TÒA ÁN NHÂN DÂN **TP. BUÔN MA THUỘT** **TỈNH ĐẮK LẮK**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **227**/2018/HS-ST
Ngày 10/9/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BUÔN MA THUỘT, TỈNH ĐẮK LẮK

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có*:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vũ Văn Đức

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Đức Trung

Ông Nguyễn Tiến Dũng

***- Thư ký phiên tòa*:** Ông Trần Việt Tuấn - Thư ký Tòa án nhân dân Tp. Buôn Ma Thuột, tỉnh Đắk Lắk.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Tp. Buôn Ma Thuột, tỉnh Đắk Lắk tham gia phiên tòa: Ông Lê Viết Bình - Kiểm sát viên.

Ngày 10/9/2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Buôn Ma Thuột xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 226/2018/TLST-HS ngày 14/8/2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 229/2018/QĐXXST-HS ngày 28/8/2018, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Ngô Phi H**; tên gọi khác: Cu; sinh ngày 10/01/1994; tại tỉnh Đắk Lắk;

Nơi cư trú: Thôn 6, xã P, thành phố B, tỉnh Đắk Lắk; nghề nghiệp: Không; trình độ học vấn: 9/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Ngô Văn B, sinh năm: 1952 (đã chết) và con bà Đoàn Thị Kim X, sinh năm: 1963; có vợ là Nguyễn Thị Ngọc Tr, sinh năm: 1995, có 01 con sinh năm 2016;

Tiền án: Không;

Tiền sự: 01 (Ngày 12/5/2016, bị Toà án nhân dân thành phố Buôn Ma Thuột ra Quyết định số: 122/2016/QĐ-TA áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc, về hành vi sử dụng trái phép chất ma tuý, thời gian 24 tháng, tại Trung tâm Giáo dục Lao động Xã hội tỉnh Đắk Lắk. Ngày 11/10/2017 chấp hành xong).

Nhân thân: Ngày 18/9/2012, bị Uỷ ban nhân dân thành phố Buôn Ma Thuột ra Quyết định số: 3816/QĐ-UBND, áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở chữa bệnh, về hành vi sử dụng trái phép chất ma tuý, thời gian 24 tháng, tại Trung tâm Giáo dục Lao động Xã hội tỉnh Đắk Lắk. Ngày 03/9/2014 chấp hành xong).

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 11/7/2018, hiện đang tạm giam tại Nhà tạm giữ thuộc Công an Tp. Buôn Ma Thuột - Có mặt.

- *Bị hại:* Anh Lê Thanh H1; sinh năm 1994

Địa chỉ: Thôn P, xã Y, huyện P, tỉnh Đắk Lắk - Vắng mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

1. Công ty Trách nhiệm hữu hạn vận tải T

Địa chỉ: Quốc lộ 26, Tổ dân phố 14, thị trấn A, huyện P, tỉnh Đắk Lắk

Người đại diện theo ủy quyền của Công ty Trách nhiệm hữu hạn vận tải T: Ông Võ Văn Đ, sinh năm: 1971

Địa chỉ: Thôn 2, xã H, huyện P, tỉnh Đắk Lắk - Vắng mặt.

2. Chị Ngô Thị Thuỳ D, sinh năm: 1986

Địa chỉ: Thôn 6, xã P, thành phố B, tỉnh Đắk Lắk - Có mặt.

- *Người làm chứng:*

1. Anh Trần Đình U, sinh năm: 1991

Địa chỉ: Thôn P, xã Y, huyện P, tỉnh Đắk Lắk Lắk - Vắng mặt

2. Anh Trịnh Anh T, sinh năm: 1996

Địa chỉ: Thôn 6, xã P, thành phố B, tỉnh Đắk Lắk Lắk - Có mặt

3. Chị Nguyễn Thị Ngọc Tr, sinh năm: 1995

Địa chỉ: Thôn 6, xã P, thành phố B, tỉnh Đắk Lắk Lắk - Có mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 23 giờ, ngày14/4/2018, trong lúc Ngô Phi H và anh Trịnh Anh T (tên thường gọi là Lùn, sinh năm: 1996) đang ngồi nhậu ở nhà của H, tại địa chỉ: Thôn 6, xã P, thành phố B, H gọi chị Nguyễn Thị Ngọc Tr (là vợ của H) nhưng không thấy chị Tr trả lời nên H lớn tiếng chửi chị Tr, H dùng tay đánh chị Tr nhưng không trúng, chị Tr bỏ chạy ra đường Quốc lộ 14 về hướng thành phố B, thì H đuổi theo. H chạy sang phần đường Quốc lộ 14 đối diện nhà H, anh T cũng đuổi theo H để can ngăn. Khi chạy đến khu vực lề đường đối diện, anh T đuổi kịp và giữ H lại thì H vung tay về phía sau trúng cằm và cổ của anh T, khiến anh T té ngã nhưng không gây thương tích. H tiếp tục đuổi theo chị Tr chạy sang phía phần đường đối diện (cùng hướng với nhà H). Lúc này có xe ô tô biển số: 47C-099.91 nhãn hiệu ISUZU của Công ty Trách nhiệm hữu hạn vận tải T, do anh Lê Thanh H1 (sinh năm: 1994) điều khiển đi cùng anh Trần Đình U (sinh năm: 1991) là phụ xe đang lưu thông trên Quốc lộ 14, theo hướng từ thành phố B về tỉnh Đắk Nông, vừa đi tới. Anh Lê Thanh H1 thấy có người chạy băng qua đường nên đã thắng xe lại. H nhặt 01 cục đá ném về phía chị Trâm đang chạy nhưng trúng vào kính chắn

gió trước của xe ô tô biển số: 47C-099.91 tạo ra tiếng "ầm", H đi ra giữa đường trước khu vực đầu xe ô tô biển số: 47C-099.91 thì thấy kính chắn gió trước của xe ô tô bị đá ném vỡ. Lúc này, H thấy tài xế xe ô tô biển số: 47C-099.91 có biểu hiện nhấn ga chạy đi nên H nhặt lại cục đá ban đầu, tiếp tục ném trúng vào kính chắn gió trước của xe ô tô. Sau đó, H đi vòng qua bên hông xe ô tô, nhặt 01 vật nhẹ (không xác định được đặc điểm) ném vào xe ô tô rồi tiếp tục nhặt đá tại khu vực lề đường ném vào kính chắn gió bên phụ, do kính xe đang mở khoảng 30cm nên cục đá rơi vào trong cabin xe ô tô. H tiếp tục nhặt cục đá khác ném vào kính chắn gió bên phụ làm kính bị bể hoàn toàn, cục đá rơi vào bên trong cabin xe ô tô. Lúc này, anh Lê Thanh H1 và anh Trần Đình U mở cửa chạy ra khỏi xe ô tô.

Sau khi sự việc xảy ra, anh Lê Thanh H1 đã trình báo sự việc đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Buôn Ma Thuột. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Buôn Ma Thuột, tiến hành khám nghiệm hiện trường, tạm giữ trong cabin xe ô tô biển số: 47C-099.91, 01 cục đá có kích thước 0,2x0,1x0,7m và 01 cục đá có kích thước 0,17x0,15x0,1m.

Ngày 16/4/2018, Ngô Phi H đã đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Buôn Ma Thuột, đầu thú và đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội.

Tại bản kết luận định giá tài sản số: 103/KLĐG ngày 15/5/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong Tố tụng hình sự thành phố Buôn Ma Thuột, tiến hành định giá chi phí sửa chữa, thay thế phụ tùng xe ô tô biển số: 47C-099.91, nhãn hiệu ISUZU, kết luận:

- Thay kính chắn gió trước (kính chính hãng), trị giá: 22.673.000 đồng;

- Thay kính cửa bên phụ (kính chính hãng), trị giá: 4.527.000 đồng;

- Thay ốp nhựa hông cabin, trị giá: 2.356.000 đồng;

- Thay kẹp kính chắn gió, trị giá: 1.431.000 đồng.

Tổng giá trị thiệt hại: 30.987.000 đồng.

Ngày 15/4/2018, chị Ngô Thị Thuỳ D, sinh năm: 1986 (là chị gái của Phi H) đã tự nguyện bồi thường cho ông Võ Văn Đ, là đại diện theo uỷ quyền của Công ty TNHH vận tải T số tiền 30.000.000 đồng. Hiện ông Đ không có yêu cầu bồi thường gì thêm, đồng thời làm đơn bãi nại xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Tại bản cáo trạng số 235/CT-VKS ngày 14/8/2018 của Viện kiểm sát nhân dân Tp. Buôn Ma Thuột truy tố bị cáo Ngô Phi H, về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản", theo quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà, Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Tp. Buôn Ma Thuột đã luận tội, phân tích, chứng minh các tình tiết liên quan đến hành vi phạm tội, cũng như các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo và giữ nguyên quyết định truy tố, đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Ngô Phi H phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản".

Áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm b, h, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Ngô Phi H từ 18 tháng đến 24 tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam ngày 11/7/2018.

Các biện pháp tư pháp: Áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự; các điều 46, 47 Bộ luật hình sự; các điều 584, 585, 590 Bộ luật dân sự.

Về xử lý vật chứng: Đối với 02 cục đá kích thước 0,2x0,1x0,7m và 0,17x0,15x0,1m là công cụ bị cáo Ngô Phi H sử dụng vào việc phạm tội nên cần tịch thu tiêu huỷ.

Về trách nhiệm dân sự: Chấp nhận việc gia đình bị cáo H đã tự nguyện bồi thường cho ông Đ, là đại diện theo uỷ quyền của Công ty TNHH vận tải T số tiền 30.000.000 đồng. Hiện ông Đ không có yêu cầu bồi thường gì thêm, đồng thời làm đơn bãi nại xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Bị cáo Ngô Phi H không có ý kiến tranh luận, bào chữa gì thêm, chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa, bị cáo Ngô Phi H khai nhận: Khoảng 23 giờ ngày 14/4/2018, tại địa bàn thôn 6, xã P, thành phố B, bị cáo Ngô Phi H đã dùng đá ném 03 lần vào xe ô tô biển số: 47C-099.91 do anh Lê Thanh H điều khiển gây hư hỏng kính chắn gió trước, kính chắn gió bên phụ, ốp nhựa hông cabin và 01 kẹp kính chắn gió xe ô tô biển số: 47C-099.91. Về trị giá tài sản bị thiệt hại là: 30.987.000 đồng.

Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra và lời khai của bị hại, người có quyền nghĩa vụ liên quan, người làm chứng cùng các tài liệu, chứng cứ đã được thu thập trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa.

Xét quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân Tp. Buôn Ma thuột tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Ngô Phi H, về tội Cố ý làm hư hỏng tài sản, theo quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Qua đó có đủ căn cứ kết luận: Bị cáo Ngô Phi H dùng đá ném 03 lần vào xe ô tô biển số: 47C-099.91 do anh Lê Thanh H điều khiển gây hư hỏng kính chắn gió trước, kính chắn gió bên phụ, ốp nhựa hông cabin và 01 kẹp kính chắn gió xe ô tô biển số: 47C-099.91 gây thiệt hại là: 30.987.000 đồng. Tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật hình sự.

Điều 178 Bộ luật hình sự quy định:

"1. Người nào hủy hoại hoặc cố ý làm hư hỏng tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng hoặc dưới 2.000.000 đồng nhưng thuộc một trong những trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 10.000.000 đồng

đến 50.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc bị phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm."

[2] Xét tính chất, mức độ do hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm và làm mất ổn định trị an xã hội. Bị cáo nhận thức được rằng tài sản thuộc quyền sở hữu hoặc quản lý, sử dụng của chủ sở hữu, người được giao quản lý, sử dụng hợp pháp được pháp luật bảo vệ, không ai được xâm phạm, hủy hoại. Song do ý thức coi thường pháp luật, bị cáo Ngô Phi H đã dùng đá ném 03 lần liên tiếp vào xe ô tô biển số: 47C-099.91 gây hư hỏng kính chắn gió trước, kính chắn gió bên phụ, ốp nhựa hông cabin và 01 kẹp kính chắn gió, thiệt hại là: 30.987.000 đồng. HĐXX xét thấy cần thiết áp dụng mức hình phạt nghiêm minh tương ứng với tính chất, mức độ do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra và cần cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để cải tạo, giáo dục riêng đồng thời răn đe, phòng ngừa chung trong đời sống xã hội về loại tội phạm này.

[3] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình khởi tố, điều tra và truy tố, bị cáo Ngô Phi H đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn; Phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; Bị cáo tự nguyện đầu thú; Gia đình bị cáo H đã bồi thường thiệt hại, người bị hại làm đơn bãi nại xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị can. Do vậy, bị cáo được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, quy định tại điểm b, h, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[4] Đối với các hành vi và đối tượng khác liên quan trong vụ án:

Đối với hành vi bị cáo Ngô Phi H dùng tay đánh chị Nguyễn Thị Ngọc Tr và anh Trịnh Anh T, tại thôn 6, xã Phú, thành phố B, nhưng không gây thương tích cho chị Tr, anh Anh T. Do vậy, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Buôn Ma Thuột, không đề cập xử lý là phù hợp.

Đối với hành vi sử dụng trái phép chất ma tuý của bị cáo Ngô Phi H, ngày 10/7/2018, Cơ quan Công an thành phố Buôn Ma Thuột, đã ra Quyết định xử phạt hành chính, bằng hình thức phạt cảnh cáo, theo quy định tại khoản 1 Điều 21 Nghị định 167/NĐ-CP của Chính phủ ngày 12/11/2013, là phù hợp

[5] Về các biện pháp tư pháp: Áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự; các điều 46, 47 Bộ luật hình sự; các điều 584, 585, 590 Bộ luật dân sự.

Về xử lý vật chứng: Đối với 02 cục đá kích thước 0,2x0,1x0,7m và 0,17x0,15x0,1m là công cụ bị cáo Ngô Phi H sử dụng vào việc phạm tội nên cần tịch thu tiêu huỷ.

Về trách nhiệm dân sự: Chấp nhận việc chị Ngô Thị Thuỳ D, sinh năm: 1986 (là chị gái của Phi H) đã tự nguyện bồi thường cho ông Võ Văn Đ, là đại diện theo uỷ quyền của Công ty TNHH vận tải T số tiền 30.000.000 đồng. Hiện ông Đ không có yêu cầu bồi thường gì thêm, đồng thời làm đơn bãi nại xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Đối với số tiền 30.000.000 đồng chị Ngô Thị Thuỳ D tự nguyện bồi thường thay cho bị cáo, chị D không yêu cầu bị cáo H trả lại nên HĐXX không đề cập giải quyết.

[6] Về hành vi của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình thực hiện các quyết định điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo H không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi của Điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện đều hợp pháp.

[7] Về án phí: Bị cáo H phải chịu án phí HSST và không phải chịu án phí DSST theo qui định của pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ khoản 1 Điều 178; các điểm b, h, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Ngô Phi H (tên gọi khác: Cu) phạm tội *"Cố ý làm hư hỏng tài sản"*.

Xử phạt bị cáo **Ngô Phi H: 02 năm** (hai năm) tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam ngày 11/7/2018.

Các biện pháp tư pháp: Áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự; các điều 46, 47 Bộ luật hình sự; các điều 584, 585, 590 Bộ luật dân sự.

Về xử lý vật chứng: Đối với 02 cục đá kích thước 0,2x0,1x0,7m và 0,17x0,15x0,1m là công cụ bị cáo Ngô Phi H sử dụng vào việc phạm tội nên cần tịch thu tiêu huỷ *(Các vật chứng có đặc điểm như trong biên bản giao nhân vật chứng ngày 31/8/2018).*

Về trách nhiệm dân sự: Chấp nhận việc gia đình bị cáo Ngô Phi H đã tự nguyện bồi thường xong cho ông Võ Văn Đ, là đại diện theo uỷ quyền của Công ty TNHH vận tải T số tiền 30.000.000 đồng. Hiện ông Đ không có yêu cầu bồi thường gì thêm.

Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135 BLTTHS; Áp dụng khoản 1 Điều 21 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo Ngô Phi H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo đối với bản án: Bị cáo có mặt tại phiên toà được quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án; Bị hại, người có quyền, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên toà được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết hợp lệ.

Nơi nhận:
- Vụ Giám đốc kiểm tra I-TANDTC;
- TAND tỉnh Đắk Lắk;
- VKSND tỉnh Đắk Lắk;
- Sở tư pháp tỉnh Đắk Lắk;
- VKSND Tp. Buôn Ma Thuột;
- Công an Tp. Buôn Ma Thuột;
- Chi cục THADS Tp. Buôn Ma Thuột;
- Phòng HSNV CA tỉnh Đắk Lắk;
- Bị cáo; các đương sự;
- Lưu HS, VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

VŨ VĂN ĐỨC